

ԱԽԵՐԴԱԾՔՆԵՐ

.290

Lódz, Niedziela 15 grudnia 1929

דִּיןְרָאֵר אַמְּרִינְדָּן

לאדו זונטאגן יין כסלו תרצ'

Fig. 290

כתובת הדואר: לודז, פiotrkowska 21, טל. 224-71 |טל. 224-71, פיעטראיק אוווער 21, לודז, אדמיניסטרציה

זונען דעלאַט אַ בְּלָטְרִיבָּאָן רְפָאָה = אַבְּדָלָאָן

געפלאנט בעכטעהן ביינאכט צוֹ דער'הרג'עבעז אוֹז בערויבעז די
פAMILיעז פּוֹל יְדִישָׁען יְבֵילָעַר טָאַפִּיאַע אָוִית פֿיעַטְרִיכָּאוּרט 3

הוֹרְד אֲשָׁבוּרְעֶר שְׁוִינְגֶּר אֵיז דַּי גָּאנְצָע רְזִיבָּעֶר-בְּאַנְדָּע אַרְיִינְגָּעְפָּאַלְעָז אֵיז דַּי הָעֵנָד
פָּעַדְעָר פָּאַלְצָי-הַעֲרֵשָׂאַסְמָעָז דַּעַם רְזִיבָּעֶר בְּאַלְאָב אַוְפָּז בְּאַלְוּמְזִיר מַאֲרָב-בְּיַ

רוֹיֵב-אַנְפָאַלְעָן וּוְאֶסְ דִּי בְּאַנְדָּעַ חָאַט שְׂזִין גַּעֲהָאַט אַוְיְסְגַּעַפְּוִיהָרָט. — אַונְגַּעַהְוִיעָרָע

עانيا צוליב הער שיסער אוף' באלווטר מארכ

ארעסטירט טעטפניאק'ז דעם מעודער פון יונגען מיידען גאַדאמָקָא

(2) דער נאכטינער טאג האט זיך אויסנערצעי שטאג אונ' איזסערנעועהנעליכען ערפאלאג פאהר דער עער אויספארשאנס-דמאכט, וואס וואט מיט איזז ענדראקט א נאנצען רית נרויסע ערברע-ס, וואס זונגען אין דער לענטער צייט איזס-געט געווארען אין לאארו, און זיאס איזז נאך זיך-דר, ווי דאמט פערודיט פון א אנדרטער-אנפאלל, איז געווען וועלאלנטן אויף היינט און נלייב-יגן ליחוידרט א געפערהייליכע אנדרטער-אנדרט. די געשעהנערישען פון נאכטינער טאג: האבען זיך עשפילט אויה פאלגענערען אופן.

Z powodu Zgonu nieodążowanego Kierownika naszej fabryki

B. P.

CHILA ZYLBERBERG

składamy pozostałą RODZINIE wyrazy współczucia

„P. GERSZOWSKI i S-ka”

נ. ג. י. צח אנטול טרשל בז ר' שמואל נ'

די ט' פטוריינדע פאמיליע.

הראַל זילבֶּרְגָּז

מיטגלאיד פון - קרויו פרידינר פון די מעדעם-שולען
(יחיאָל "רבּי")

мир רופען אלע מיטנידער פון "קִיּוֹזֶן" זיך צו בעטיליגען אין דער לוייה, וואס קומט מסאר היינט, זונטאג, 1 א זינגר פון שפיטאל "אונטאטס" פוסטט 19.

דָאָס קְוֹרַעְטָאָרוּיָם פָּנוּ דֵי מִעְדָּעָם-שָׁוֹלְעָן אַיְן לְאַדוֹן

דער האנדעַל מיט מלכיגס

געכאנט דֵי גוּבִּים פָּנוּ זְגַעֲזֹשֶׁר בְּאַנְקָה

(—) נישט לאנג צוירק האט אן לארו גע- | שטייקעל אַרְבִּיטֵיט" ראט אויסגענְפּֿהרט אַז אָרְשָׁאָוּר
מאכט אַ שטָּארְקָעָן אַלְגְּרוֹזִיךְ דַּי דָּרְסִיטָן אַינְגְּבָרֶזְן
גְּנִיבָּתְּפָגְּרָעָן, זַי האט זַיְרָה אַן פָּערְשָׁטָעְנְגִּינְגָּט מִזְטָן
גְּנִיבָּה, וְאַם אַז דָּוְרְכָּעְפִּתְּהָרָט גְּנוּווֹאָרָעָן אַין גְּנוּרָוָשָׂר
דָּרָעָן וְאַרְשָׁעוּרָה יְזִיכְּרָהִיטְסְמָאָכָט, אַזְן אַיְצָט אַזְיָזָה
— אַזְן דָּעַס אַרְטִינְגָּן אַנְגְּזָסְטְּרִיךְ-אָגָּן, פָּזָן דָּעָר
בָּאנְקָן וְעַגְּנָעָן רָאָן אַוְעֲקָנְנָרְיוּט גְּנוּווֹאָרָעָן גְּרָעְסָעָרָע
סּוּמָּעָן אַזְן וּוּרְטְּפָאָטִירָעָן פָּזָן חָרָר פִּרְמָעָ אַגְּן.
אוֹף דַּי שְׁפָרְעָן פָּזָן דָּעָר בְּאָנָּרָע.
אַנְגְּסָעָר טַי פָּזָן דַּי חְבָּרָה-לִילִיט אַז שַׁיִן
בָּאָרְסָטִירָט. אַזְן בְּקָרְבָּן "מעַרְצָשָׁעָם" וּוּטָטָמָע
נַאֲךְ לְאַנְגָּעָן חְקָרוֹת וּדְרִישָׂוֹת רָאָט זַיְרָה
זַיְרָה אַרְבְּעָתָרָאָגְּסָפָאָרְטוּרָעָן צַוְּאָנוּ קְרִין לְאָרָה.
לְאָדוּר אַוְיסְפָּאָרְשָׁגָּזְמָאָכָט דָּרְעוֹאָסָט, אוֹ רָאָס

**אַחֲצִיעַ רְוָעֵגֶעַ עַבְדָּעַרְוְנְגֶעַ
אַיְדַּ אַפְּמוֹזָאַיְשְׁטִיעַ**

(ה) אונטערן פָּאַרְזִיּוֹן פֿוֹן דֶּר יַ. זַוְקֵס אַיּוֹ
פָּאַרְזִיּוֹן גַּזְבָּגָג פֿוֹן דֶּר האנדעלס סְפָּצְקִיעַ
בַּיִּדְעָד הַיגָּרְהַגְּנָדָלָס קָפְּמָזָר. מִיט אַיִּינְגָּ
עַנְדְּעַרְגְּגָעָן אַיּוֹ אַגְּגָעָמָן גַּזְוָאָרְעָן דֶּר רַעֲגָן.
לְאַדְעָזָר הַאנְגָּדָעָלָס-קָאמָעָר בַּצְשָׁלָאָסָעָן זַיְד וּוּעָן.
לְאַמְּמִין פֿוֹן דֶּר סְפָּצְקִיעַ, נַאֲכָדָעַם האַט דֶּר זַוְקֵס
רוּעָפְּרִירָט וּוּגָעָן דִּי עַנְדְּפָרְגָּגָעָן קָזְבָּס גַּעֲזָעָן
וּוּגָעָן אַזְמוֹזָץ-שְׂטִיפָּר אָוֹן וּוּיכָל-דִּירָעָקְסָטָר זַוְנָד
הַאַט בְּעַרְכִּתָּט וּוּגָעָן דֶּר שְׁמָעָלָגָן, וּוּצְלָעָן
כְּעַנְטָ וּוּצְרָעָן 1 פְּרָאָז. פֿוֹן אַזְמוֹזָץ וּוּדָס האַט
דֶּר פְּעַרְבָּאָנָד פֿוֹן דִּי האַנְדָּעָלָס-קָאמָעָר האַט אַנְיִ
זַיְד פְּרָאָקְסִידָרָט דִּי לְעַצְטָפָס פָּאָר יַאְתָּה.

אֲדַשִּׁיכָר דְּבֵי אֵין לְאוֹן

(-)

הנַּחֲנָה-שְׁדָא אֶזְמָן דָּר וּעַלְמָן

ווערד 71 און פון דער פֿרִימֵעַ "העמְבּוֹרְגֶּר אָן לאנדָאוּ" גַּוּווֹמִיעְסָקָה 17. דִּילָאָלְעַ פֿרִימֵעַ זַעֲנָעַן אַ דְוַרְכְּגַעְטְּמָן מִיט זַיְעָרַע קְרֻעְדִּיטְפָּרְטָן.

דַּאגְנְּבָעָן זַעֲנָעַן עַהֲרְנְּכָעָן אַיְינְגְּמַלְאָסָעָן אַין דָּרָד הַאנְדָּלָעַס-אָפְּטְּלִיְּגָן צְוּוֹיִם בִּיטָּעָם וּזְבָּגָן "גַּדְזְוּרָעָן" פָּנִין דִּי פֿרִימֵיס: "ברִידְעָר א. אָן?" כִּימְגּוֹוּשָׁס" גַּוּווֹמִיעְסָקָה 11 אָן קְאַפְּעַל וּדוֹנִיאָס.

הנְּפָשָׁתָהּ דָּרִי בְּאַנְסֹרָתָהּ

צוווי נייע ביטחון וועגן "נידור"

(—) הינתן קומת קין לארו דער ואראשיךער דאס קדרינו-ונדריכט האס אפנרגעטען דעטונג פאלגונדז דריי באנקרוטען: 1) מון אינוש. ד. רובינשטיין, אינחה בער פון דעם טבך. נישען ביברא "דינטמא" פטרכאקווער פון פינט האנדערס און קאמיסיאן-הויז. מ. אביגדור, פערלאך. ווער 71 און פון דער קירמא "העמברוגער און לאנדאי" נאוואמייעסקא 17.

שווין אין א פאר טאג איזום דעם 18-טאג ד.ה. קיטט פאר אין לארו דרי ערפנונג פונס גראיסען דיל אולע פירמאפע זענען א דורךעקובטען מיט זיערעד קראדייטארבן.

שיך-לְגֹועֵר פַּין דָּם בָּעֲרִימַסְפַּן אֵין דָּעֵר גַּעֲנַצְעֵר וְעוֹלָט שֵׁיךְ-פָּאֶבְּרִיקָאנְטָם בָּאַטָּה. דָּעֵר דָּזְיָעֵד לְאֵין דָּעֵר האנדערס-אָפְּטְּלִיְּגָנוּן צוּוִי בִּיטָּעֵם וְעוֹגֵן "נדזורען" פון דריירמייס: "ברידער א. און ז' כִּימָקּוּוֹתָשׁ" גָּאוֹוָמִיעֵסְקָא 11 אֵין קָפְּעֵל וְדוֹנִין.

אטנטרכט פון אונזער שמאנ איזום דער גאנטראָט זענערוואָן 6.

רבי, הרב ישראל יוסף פינקעל.

(—) הינתן קומת קין לארו דער ואראשיךער

יחיאל זלפערבערג

דויער האנטיגיקיט אין דאס וויכטיגסטט פַּדְעָנִינְכֶּן אֵין דאס אַהֲרָן בְּלִיגְקִיךְסֶן. פַּדְעָנְקֶן דַּי אַלְעָ מְפֹלְחָת זְבַּח דַּי בְּאַטְמָשׁ שִׁיךְ פָּעָרְשָׂרִיט אַבְּעָר דַּי גְּבָנְצָה, וּוּלְעָס אָון סְאַיזְ פָּאַרְמָפְּלָן נִישְׁמָא קִין שֻׁם שְׁטָאַס אֵין דער ווּלְעָט, וּוּאָז סְזָאָל זִיךְ נִישְׁט וּפְנָנָס קִין פְּצָרְטָרְטָגְגֶן פָּן דער פְּרִימְפַּטְגֶן.

אַיְצַט הָאַט דַּי עַקְסָפָאנְסִיעַ פָּן בְּאַטְמָס פְּרָאַס דַּזְקְזִיעָס זִיךְ גַּעֲרִיחָתָן נָאָךְ פּוֹלִילָעָן אָין שְׁוִין דַעַט 18-טָפָן דָתְנָה. עַנְטָשָׁתָהעָן אֵין דַי צְוִיָּה גְּרָעָסְטָה שְׁעָטָן פּוֹלִילָעָן אֵין דער הַוִּיפְּשָׁתָאַס אָין אֵין אַפְּדוֹן 2 אַיְגָעָנָה אַבְּטִילְיוֹנְגָן.

פְּרִימְפַּטְגֶן אֵין אַיְן שְׁפִיטָאַל "אַזְנוּיְטָפְּסָ" גַּעַשְׁמָרְבָּעָן הַיְהָאֵל זַיְבָּעְרָפְּרָגְ, לַיְשָׁעָר אֵין דער טַעַקְסָנִיל-פְּלָבְּרִיךְ פָּן דער פְּרִימְפַּט גַּפְרָשָׁאָוְסָקְ, דער פְּכוֹשָׁטָאָרְבָּעָנָר אֵין אַיְן גַּעַזְלָשָׁעְפְּמָלִיכָּעַ טַעַטְיְגִיקִים גַּעַוְעָן גַּהְעָעָט צָוָם מְבָנָן.

אַ בְּעַזְוֹנְדָעָן פְּעַרְדִּינְסָט הָאַט דער פְּרִישָׁשָׁאַרְ בְּעַנְעָר גַּעַהְעָט בְּיִם אַזְיְגָעְרָפְּהָרָעָן יַזְדִּישָׁ הָאַנְדָּן, וּוּפְפָרָר אַזְיָּחָקְרָאָט-אַרְבָּיִיט. פָּאָר דער מְלַחְמָה הָאַט זַיְבָּעְרָפְּרָגְ גַּעַשְׁמָפְּעָן פְּקָאָפְּפָעָרָאָמִיוּעָ מְלָאָכָה, כְּפָנִישָׁע וּוּבְעָרְרִיְּה, וּוּלְיכָעָה הָאַט גַּעַהְעָט דַי אַזְיָּחָקְרָאָט גַּפְּפָעָ אַזְיְגָעְרִיטָעָן יַזְדִּישָׁ הַגְּנָדוּעָפְּרָר פְּשָׁר דַי מְלַכְּגָעְנִישָׁע פְּאַבְּרִיךְן.

זַיְן טּוֹים הָאָס אֵין דַי אַרְבִּיאַטְעָרְ-קִיְּיָזְן אַרְזָוָן.

זודיש טעאָפער איז פילהארמאנייע, נַרוֹפְּטוֹוִיטְשָׁא 20

הליים, זיסע- ם
הוינט, זונטאגן, דעם 15-טען, 9 אואונד
צום לעצטען מאל:

דעתם דאס הערליךע שפֿילען

צום שלום: אַנְרֹוִיפֶּעֶר קָאנְצָעֶרֶם,
די הכנסה יעהט לסתות דעם
הילפּ-פֿערָאיַן "טורמְבֵּיל אוֹרְחִים"

**Telegram dla smakoszy piwa !!
BROWAR OKOCIMSKI**

BROWAR OKOCIMSKI

wyrabia w sezonie zimowym tak zwane **PIWO ŚWIĘTOJAŃSKIE**.
Jest to specjalny gatunek piwa ciemnego na wzór monachijskiego piwa
SALVATOR. Do nabycia w restauracjach, piwiarniach, handlach win i wódek oraz w Reprezentacji Browaru Okocimskiego w Łodzi
przy ul. Zachodniej 2. Telefon 136-98.

ענתרעקט אַ בלוטיגע רויבער-באנדע

ענדר פון דער 1. ז'יט).

טע האט אין אנהייב נארנישט געוואלאט דערען, אד בער ווען מיהאט ווי צאנעריקט צו דער וואנה, האט י ערקלערט, או דעם רעוואלויער האט ווי צונגעומען בי אחר בזורערזיזהן לעאו סטטפאנאאך, רעמעלעבען, וועלכער וואט נעצבען דערשאבען זיין כלַה אונז וועלכער האט לוייט דער מיזנונג פון דער פאָלצְצִי געוואָלט האפֿען אנטלאָפֿען פון לאָרין. - גַּע דַּי פִּיאָטָרָאָסְקָא האט ווייטער דערצעעלֶז, או סטטפאָנִיאָק איי נאָכָּען דערמאָרָען זיין כלַה, הַעֲלֹעָנוּ נאָרָאָמָּסָקָא אַנטַּלַּאָפֿעָן אַזְּזִיר זיך בעהאלָטָען איי דער וואָוָגָּנָּג פון זיין פְּרִיְינֵר יוֹעֵף זאָקוּשָׁעֵידַי סְקִי אַיְיָה דַּרְעָר זַוְּשָׁתָא 38.

סְטַטְּמָפְּנִיאָק האט דַּרְאָרָט, גַּעַפְּינִיגְט פון הרמה אַשְׁפּוֹזְלָן, גַּעַהְאָלָט בעעהן זעלְבָּסְטָמָאָרָה, אַז וּזְרָעָה צָאָכָּעָן אַז מְוִילָּרִין. דַּי קְוִילָּה האט אהָם אַפְּעָל בְּלִוְיָן אַרְכְּגָּנָּעָשָׂאָעָן דַּי פָּאָק.

בָּאָלֶר נאָכָּעָן בעקמָוּן זְהָרוֹיָנָּעָ סְעַגְכָּאָצָּא גַּעַלְעָ יְדוּעָ אַז דַּרְעָר לִוְיָטָר פון אַיְסָפָּרָשָׁזָּוָנָּס אַסְּמָט, קַאְמָנָהָנָט וּזְיעָר, צְזָאָכָּעָן מִיט אַיְינָגָע אַז גַּעַנְעָטָעָן אַזעָּק אַיְיךְ דַּרְעָר אַנְגְּוִיזְעָנָעָר אַדְרָעָסָכָּא אַז דַּאָּדָּמָּס אַז דַּרְעָר וְאַוְּנוֹגָּג פון זָאָקוּשָׁוִיסָּקָי גַּעַטְרָאָפָּעָן דַּעַם לִיכְטָפְּרָוָוָאָגָּרָעָטָעָן אַז דַּרְעָר בְּלָאָן סְפָּעָמָּפָּר נְזָאָקָעָן, צְוִילְבָּדָעָן וְאַז דַּי וְאַגְּדָא אַזְּזִיר גַּעַזְעָן פָּרָעָד אַזְּמָרָיָינִיגְט אַז עַס האט נְעָרָהָהָט אַז גַּעַנְגָּרָעָנָעָן האט מִעְן סְטַטְּמָפְּנִיאָקָעָן אַפְּגָּעָהָרָט אַז שְׂפִּיאָרָל פון הַילְּגָּעָן זְוּעָף. בַּי זַיְן בְּעַמְּ אַז אַוְּעָקָנָעָשָׂעָלָט גַּעַוְּהָרָעָן אַפְּלָצְצִיאָנָט.

לודם - דיאלוג

לומדר אציע-ארבייט אוּן מאניסטראט
 מיריצי פועל און פון דארט טויסטערגען זי
 107 שטיק כחודה. ווען זי האפען די סחרה געז
 וואט אָרוֹסְטַרָא אָן אַיִשׁ דער גָּס, זוֹ בָּן נִידְרִיךְ
 גָּזֶן פֿוֹיֵט, צעגען זי גַּשְׁטַעַטַּט גַּעֲוָאַרְעַן דָּוּבָּן
 פֿאָלִיכִי-פֿאָסְטוֹרָן.

פונטאטער טאליא

אנישט געלונגענע גראיסע גנבה
 פעראר אין „טאלאַאָ“ פערכאנטן.

אֶפְתַּיְלָוְגָנָן.

שיט-עד
זו מסתינו פרייזען זו בעקמאנן די
פָּדוֹזְוֶצָּה, פָּטוֹלְנָה 5

ב'ישטא קיל שולס צורישן רענברג סרים שאפע דעדן פון פרומינדר שוויטאלסקי בעגען דעד סיימ-פאווייע

די אפואיזיע גרייט צו שאפעיע אַרענירונג

ונעימינז אמען ערקלע רערונג פון די אפאזיציע-קלובען
ווארד א, 14 (טעלעפאניש) די סאנציזע-
ווארט זויט איניגו טאג א העטיגו קאמ.
געבען די אפאזיציע קלובען, מאכטנדיג זי
אפרוחאוורך דאס זי ציהען נישט ארטס קיין
קוואנזען פון דעם אונגענומענעם אונצטרוי
, וואס פאדרט די דיטשע פון שויטאל-
קאנטיננט, ד. ה. אונטפהיהיגקיט פון שטפנען
ירינג, וואס זאל זיך שטידען אויך א סימ-
לייט.

רַעֲנִירְזֶנֶג וּוֹעַט פָּוּ אַיְהָר וּוֹעַג נִישְׁת אַרְאָפָג עָהָן
וְלִיל בִּישְׁת אַבּוּעַבְדָעֵי קִיְין שַׁאֲרַפְע צְוֹאָגָס-מִיטְלָעֵז
סְמִינְיָע-מִינְיָסְטָעֵר צְאָר וּוֹעַגְעָן צְוֹאָמְעָנָאָרְבָּיִט פָּוּ דָעָרְ רַעֲנִירְזֶנֶג מִיטְנְסִים
דִי בִּיאַיְצְטָגְעֵעַ אַרְבִּיְיסְמְפְטָגְעֵן פָּוּ דָעָר
רַעֲגִירְזֶנֶג גַּעֲרַעַכְטִיגְעָן נִישְׁת צְוָאָמְכָעֵן אַגְּדָרְפָע
אַוְסְטָמְיָהְרְגָוְגָעָן. דִי רַעֲגִירְזֶנֶג וּוֹלְקָיְרָקְעֵן
שְׁעָרְמָכְעָן דִי אַיְמְגָבְעֵץ דָוְרָק אַנוּעַנְדָעֵן שָׂאָרְ
פָּעַ צְוֹאָגְסְמִיטְלָעֵן. אַיְן הַסְּכָם מִיטְ דִי שְׁהָנְסְטָע
טְרַאְדִּיזְיָס וּוֹעַרְעָן אַיְן פּוֹיְלָעֵן נִישְׁת אַגְּגָעְוַעַדְעָט
קִיְין קְרִימְינְגָל גַּעַרְכְּתְלָכְעֵץ דְּעַבְרָהְסִים סָקָר פָּאָ
לִיטְיָשָׁע אַיְבָּרְצִיְּגָוְגָעָן. צְחִין דִי, וּוּמְעָנָס
פְּעַרְבְּרַעְכְּפָרִישָׁע טַעַמְיָנִיקִיט אַיְן גַּעַוְונְדָעֵט גַּעַוְעָן
דָעָם עַצְם עַקְוִיסְטָעֵן פָּוּ דָעָר מְלוֹכוֹה, וּוֹאָס וּוֹילְעָן
אַגְּנוּזְנוּמְעָנָם וּוֹעַג אַוְן וּוֹעַט פָּוּ אַיְהָם
אַרְאָפְגָהָן. סְאַיְן נִימְטָא קִיְין שָׁוָם גַּרְגָּנְדָעֵז
פְּטָעָן, אוֹס וּוֹלְעָן נִישְׁת אַיְן פּוֹיְלָעֵן קִיְין בִּירָ
בָּעָר, וּוֹאָס זָלְעָן זִיכְעָן אַיְן טַזְרָמָס פְּאָרְ פָּאָלִי
סִישְׁע אַיְבָּרְצִיְּגָוְגָעָן.
אַלְזָן צְיָן.

האמונילאַט וועגען דיאָנגעפערענצען
מייטין מלוכה-פרעווידענט וועט נישט פערעפענטלייכט ווערטען
בג'יבצ'יטיג דפֿרוּוֹיסִס מְפַעֵּן זִין, אָן דער
אָפִיצְיעֶלְרֶר יְאָמְנוֹנִיקָאָט פְּנֵן מְלֻכָּה-פְּרָעוֹוִידָעָנֶט
וועגן דִּי אַדְרִיכְלָגְמִיהָרֶטֶע קָאנְגָּעָפָּרָעָנֶעָן מִיטִּי
פִּיהָרָעָר פְּנֵן דִּי סִיםִּים-קְלִיּוּבָּן וּזְעָם וּאַחֲרִינְלֶיךְ -
יְפָדָעָנְפָּלֶס דָּרְדוֹוִיל - נִישְׁט פֻּרְעָפָעָנְטָלִיכֶת וּגְזִיְּרָעָן.
הוּוּ מְפַעֵּן דְּפִרוּוִיסִט זִיךְ וּוּצְטָמֵן דָּעָר מְלֻכָּה-
דְּדָעָנֶט נָאָךְ דִּי קָאנְגָּעָנְצָעָן מִיטִּי
בָּרְפָּנִים דִּי סִיםִּים-קְלִיּוּבָּן אָוֹן מִיטִּי
פְּעָר בָּאָרְטָעָל, מַעְהָר קִין קָאנְגָּעָפָּרָעָנֶעָן נִישְׁט
לְאָפָּעָן. פֵּס זְעָגָן וְיִשְׁמָשָׁמָּה קִין שָׂוִם
דְּעָכְבָּן מִיטִּ דְּפִיטָּפָּעָן, וּוֹאָס זְעָגָן פָּאָלִיטִישׁ
עַד אַנְגָּזּוּשִׁיט.

פִּלְסּוֹדְסָקִי בַּיָּם מִאֲרָשָׁאֵל אֶרְטָעֵל בָּאֶרְאָאֵף.

אֶגְזָר דַּי סָאנָאַתְּ-עַדְקָרְיְיַעַן, פְּרִיְיְבַּטְּ מַעַן צַו דָּרָר
הַאוֹנָגָר וַיְוִיתָם אַנְרוֹיְסָעָן בְּעַדְיְתָזָגָן, פְּרָאָפְּ. אֶאָרְטָעֵל
זַעַט אַיְמָד דָּרָר דַּאְוָגָנָר אַנְפְּרָעָנָץ אַינְפְּאָרְמָרִיָּעָן
מִירַשׁ וְזַעַגְנָעָן דָּרָר לְאָנָעָן וַיְיַזְרָעָנָן דַּי שְׂטִיְּ
מוֹנָגָנָעָן בַּיְיַיְדָר אַפְּאַוְיְצָעָן אַיְן לְאָנָר.

עַל הַאֲפָעָן הַיְנִינָת בְּעוֹכְטָם דַּי מִיטְנִירְעָרָפְּ פָּזָן
עַל וַוָּאָרְשָׁאֵף, 14. (טַעַל עַפְּאַנְשָׁי). צָעַם פְּרָאָפְּ.

עַרְגָּנוּנָעָן אַן אַיְצָטְגָּנוּן קַאְבִּינָעָטָן.

אַיְוָנָס אַזְיָגָר וְזַעַט פְּרָאָפְּ. בְּאֶרְטָעֵל אַיְמָד
עַן וְזַעַרְעָן פָּזָן מִאֲרָשָׁאֵל פִּלְסּוֹדְסָקִי אַן בעַיְלָה.

אַכְטָ�ןְגֶןְ הָאנְדּוּעֲרָקָעָר!

דער מיט מעלדען מיר, או אַוִיפֵן סְמָך קָוִין דָעָר עַרְלַיְבָנִיש פָוִין דָעָר
שְׂפִיעָר-קָאַמְפָר (29/II 41186). נַעֲמָן מִיר שְׁוִין אוֹ אַוִיך
אוֹיסְצּוּקְוִיפָעָן פָּאַטְעַנְטָ�ן אַוִיפֵן יָאָהָר 1930
די קָאנְגָעָלָרִיעַ אוֹיְזָטְגִּינְטָעָן טָעַגְלִיךְ פָוִין 10 בֵּין 2 בִּימְתָגְן אָוֹן פָוִין
5 בֵּין 9 אַיְן אַוּוֹנד.
בְּעַמְּרַקְוֹנְגָן: וַיְיָעַט פָּאָר דָעָר לְעַצְטָעָר אַקְוָלְנִיק פָוִין דָעָר
אַיְוָגָט סְקָאַרְבָּאָוֹת, וַיְעַט דָעָר טָרְמָנִין פָוִין אַוִיסְקִוְּפָעָן פָּאַטְעַנְטָ�ן נִישָׁת
פְּעַלְעַנְגָּרָט וּוּפְרָט. **דָעָר סְעַלְעַטְאָרְלִיאָט**
פָוִין צְעַנְטָרָאַלְעָן יְוִדִּישָׁן הָאנְדּוּעֲרָקָעָר =
פָעָרָבָאָנְד אַיְן לְאָדוֹן, פָאַלְדּוֹנִיאָוָא 4.

פֵּלְיִשְׁעָר-פַּעֲרָאִין (פִּיטְרִיק.) 24
דָּעַר יְזִדְוִישָׁעָר פֵּלְיִשְׁעָר-פַּעֲרָאִין (פִּיטְרִיק.) 24
דָּרְיוֹק אֹוִס דָּעַם טִיקֶּסֶטֶן מִיטְנָעֶמֶיהָל דָּעַר שֻׁוּפֶר-גַּעֲטָרָאָפֶנֶּגֶר
פְּרִוי אַסְתָּר לְרַעַמְעָר אָוָן פָּאָמְלִילְיעַן צָגְלִיבְּן קְרִיהַה,
צִיְּתִיגָּעָן טָוִיט פְּינַן אַגְּנוּזָעָר לְאַגְּנוּזָהָרִיגָּעָן מִיטְגָּלִיד
מַאנַע וּרְאַלְף נָעַ
זָאָל אֵיכָם דֵּי עָרְד גְּרוּנָג זַיְן!
הַמְּקוֹם יְנַחַם אַתָּכָם בַּתְּחַזְּקָה שָׂאָרִי אַבְּלִי צִיּוֹן וַיְרוּשָׁלָם.
דֵּי פַּעֲרוֹזָאַלְמָנוֹן
פְּנַן יְזִדְוִישָׁעָן פֵּלְיִשְׁעָר-פַּעֲרָאִין
פִּיטְרִיקָאָוּר 24. 3202
פְּנַן!
דָּעַם הָ, בְּעַרְיִיש
צָר וְאֶל אַיִן מִשְׁדָּ

ב"ע מאנו ואלה כרעמר
 צליבן פרהציטיגען סויט פון אינזער לְעָנָגִיעַהָרִינְגָּעַן מיטגלאיד
 דרייקען מיר אויס דער טיפבעטעריכטער פרוי אסחד אוין פָּאַמְּלִיעַ
 דעם וואָרָעָמְסָטָעָן מיטגעפֿיהָל.
 די פָּעָרוֹוָלְטָנוֹן פָּוּ שָׁעַכְתָּעָר-הָגָרְתָּאָוְנִיםָּעָם.
 פָּעָרָאֵיָן, פָּאַרְוָעָטָמָנָא 10.

וואר ש א, 14. (טעלעפאניש). אין זו נרעה וזה פרעניר שיזטאלקן הראט הינט גע-אלטען אוין רעד "פילארטאניע" הראט ער ערקלערט, או אין לעכטן 18 שעה פאן דרי סיידראעטאנע בעוויזען אטפובלטטען, אין וואס פאר א שלעכטער ארדונגן פיר לעבען און ווי נויטן און דריינגענד עס איז דרי ערדרונג פאן דער קאנטיטוציע ווי אויך דרי סייד מפָהַגִּים.

ערערנידיג זונען דער מעכנק פאן דרי סייד בצע-אטזנונג, האט דער פרעניר געואנט, או דער סיכים איז א געומש פאן אויטאנאמע סיימיקען, וואס קאמזיניקרען זיך אויף דער סייסטריבזע זירז עירער פאלאלענרטאער מיט נאכען ווי אוין בלזקה טוט דער צווייטער, איך האב געוזאלט, לאט דער פרעניר געואנט, זיך צהערען זיך דער קרייטק, און דרי עצוח אנאליירען און קאנפראנטירען מיט דרי רעלע בערינונגנען. און דער צענרטאלען דאס איז עפָען דאט דרי אפָאַיזֶע און בעזאַזטֶּין פאן אידער שייאָכ קומט געשטערעט נאר ווי אמשנעלטטען זיך ערלען זילגנען, צולב אקטישע טעמיים דרי ביוזשע-פרעניר און דערנארך דעם אומצטוריו ואטזוב. דער פרעניר ואנט וויטעה, או דער צענרטאלען דאס איז עפָען א קינסטליך בעשעפָעניש, און וועלכען מען זיל אינדרען, או אס לעפָט. דער פרעניר רעדמאָנט או ער דאט דערפָלְטֵם זיין חוב, בצע ער התא אַן סיכים איספָעָרְקָאָט געמאָכט או עס איז לאַיכטן: דזינקיט איזמּוֹזָאָרְפָּעָן עפָען, וואס פרומײַר בכח צי פערטרעטען מיט עפָען פאייטוועב. דער איז-אגן פאן דער לנקר אפָאַיזֶע ואנט דער פרעניר, רעדט והעגן א מערהייט פאר יערער רעניר רהנג, וואס ווועט זיך שטעלען אויפִּין יסוד פאן דער קאנסטעטיזיע און איזט האנערלט עס זיך ווועגען רעס או דער קינטיגער פרעניר זאל צויאָנָען אדרער ויד נאר אפטשעפען פאן דרי האלבע אידראי טען (פלגולבעק), או ער ווועט נישט אקטאיירען דרי קאנטיטוציע, הָגָם ווּשְׁתַּר דער פרעניר און נישט זיינָע חֲבָרִים האבען נאר ווועגען דעם גאנרישט גע-ערטן.

Theaterverein „THALIA“
Saal des Männergesangvereins, Petrikauer 243.
HEUTE, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr abends
„DIE BAJADERE“
Operette in 3 Akten
von EMMERICH KALMAN.
Preise der Plätze von zl. 2.— bis zl. 6.—
Vorzügliches Musikorchesetr.
Hervorragende Ausstattung.
Theaterkasse geöffnet von 12 bis 2,
am Freitag 5 Uhr 30.

בְּנֵי הַרְמָה **PEPEGE** קַאֵלָאַשְׁעַד אָנוּ שְׁבִילְעַגָּאָרוֹצָעַס זֶה פָּגָב רִיקָּס - פָּרִיּוֹעַן זֶה בְּזַקְוֹמָעַן בַּיִּ דְרָר פְּרִימָע **בְּעָרְגָּעָר אָנוּ פְּלָאָטָא** לְחוֹ נָאוֹוָמִיעַסְכָּא 3. אַין הַוּפַת, גַּטְוּעַלְבָה 32

אויפֿאַלעֲדָזְנָג!

דעומיט פֿאַדער אַיך אֹויף דעם ה' בעריש
בירנְצְווּיג, קאַמְיכְעַנְנָא 5, ער זאל אַין מֵשָׁך
פֿון 3 סְבָג אַפְּרֶהָעָן זַיִן אוּזִינְפֿאַדְרָזְנָג פֿון פֿרְרִיָּה
טַאנְגְּדִיגְּעָן, נַיִיעַס פֿאַלְקְסְבָּלָטָם, מִיטָּן בִּיזְוֹן-לִיגְעָן
לייזָן, אַיזְנְגַּעַן-פֿאַלְקְסְבָּלָטָם זַיִב אַיך אַיבְּפָר דָּעַם עַנְנָן
אַין גַּעֲנְפָּהָל גַּעֲנְפָּהָל גַּעֲנְפָּהָל גַּעֲנְפָּהָל
לְגַעַן גַּעַנְפָּהָל. נַיִיעַס כְּיַצְּרִיךְיָהָן פֿאַדְרָזְנָג אַיך אֹויף דָּעַם
אוּזִינְפֿאַדְרָזְנָג ה' בִּירְנְצְווּיג, פֿון אַיך אֹויף דָּעַם
לְזִיף פֿון 8 טַפְּג זַאְל פֿרְמִיר עַרְלְעַדְגִּינְגָן דֵי פֿרְאָ-
טַעַמְטָעָן, אוּזִינְגִּישָׂט גַּיְב אַיך אַיבְּפָר דֵי זַאְל
דָּעַם קַאְמְרָזְנִיק. מִיט אַכְתָּבָג
סְבָג אַפְּרֶהָעָן זַיִן אוּזִינְפֿאַדְרָזְנָג פֿון פֿרְרִיָּה

Dr. H. Lubicz

צ'אנטלייניאן 43, מעל. 41-32
אינטראקטיבית טבר זילט, האוניברסיטה ווינטאג'
אינטראקטיבית טבר זילט, האוניברסיטה ווינטאג'
אינטראקטיבית טבר זילט, האוניברסיטה ווינטאג'
אינטראקטיבית טבר זילט, האוניברסיטה ווינטאג'

ה היינטיגער פּוּרְמַדְגָּעָן-קָאנְצָעָרָט

הוינט, זונטאג, 12 אוניגר מיטאג קומט פֿאָר
אין פֿילַהֲרָמְגָּן דֶּפֶר קָטֶפֶר דְּרִיהֲמָרְגָּן קָאָן.
עדט פֿאָן פֿילַהֲרָמְגָּן צָוֵן אַרְקָעְסָטָר אַונְטָעָר
דֶּפֶר לְיִתְגָּן פֿוֹן בְּגַעַבְטָפָן דִּירְיְגָעָנָט הָיְתָאָרָט.
אָוּשׁ מְאַוְרְקָעְוִיטָס.

אָלֶס סְפִּילְיְסָטָן טְרָעָט אָרוֹזִים דִּי טְאַלְעַנְטְּסָוֶוֶת
פֿאַינְגְּסָטָן פֿרְזָיְגָן אַוְסְפְּהָבָעָן מִיסְּטָן פֿילַהֲרָמָט.
בְּצָוּסְטָצָמָן אַרְקָעְסָטָר רַאֲכָמְבָּגָאָטָט פֿיְגָנָט-קָאנְצָעָרָט.

ה היינטיגער אַלְדָּעָמִישׁ פֿוֹן צְרָאָרָט

"מְדֻבָּן-עַבְרִי"

דֶּפֶר "מְרוֹכוֹ-עַבְרִי" גַּס דֶּרֶי. בְּ שְׁמַחְנוּ
אַרְדְּפָנָט אַיְזָן הַיְנָט זְוַנְטָג אַפְּיַעַלְיָעָט אַקְּפָדְפָּעָט
גְּעוּרְדָּמָפָּס דֶּפֶר נִיְּגָר הַעֲבָרָעָא יִשְׂרָאֵל יִטְפְּרָטָטָר
אַיְזָן אַרְצָן-שְׁרָאֵל. דֶּפֶר פְּרָאַנְגָּס בְּפַשְׁטָחָת פְּנִין
לְפַטְרָאָסָטָן (דֶּרֶר פְּרָעָנְקָאָל) וְעַצְמָאָצָעָס פֿוֹן דֶּרֶי
לְעַטְעַט נִיְּגָר דִּיכְטָנְגָּן אַיְזָן אַרְצָן יִשְׁרָאֵל זָן אַרְצָן
יִשְׁרָאֵל לִיְּרָעָר (רוֹתָקָנְטָרָט) מִיט דֶּפֶר בְּגַלְיְיְתָנָג
פֿוֹן פֿרְאָמָט. יִשְׁ-אָיָזָה פֿיְוִוִּיסְטִיסְטָס.

דֶּפֶר אַיְזָן 8/-, 9/-, 10/-, 11/-, 12/-, 13/-, 14/-, 15/-, 16/-, 17/-, 18/-, 19/-, 20/-, 21/-, 22/-, 23/-, 24/-, 25/-, 26/-, 27/-, 28/-, 29/-, 30/-, 31/-, 32/-, 33/-, 34/-, 35/-, 36/-, 37/-, 38/-, 39/-, 40/-, 41/-, 42/-, 43/-, 44/-, 45/-, 46/-, 47/-, 48/-, 49/-, 50/-, 51/-, 52/-, 53/-, 54/-, 55/-, 56/-, 57/-, 58/-, 59/-, 60/-, 61/-, 62/-, 63/-, 64/-, 65/-, 66/-, 67/-, 68/-, 69/-, 70/-, 71/-, 72/-, 73/-, 74/-, 75/-, 76/-, 77/-, 78/-, 79/-, 80/-, 81/-, 82/-, 83/-, 84/-, 85/-, 86/-, 87/-, 88/-, 89/-, 90/-, 91/-, 92/-, 93/-, 94/-, 95/-, 96/-, 97/-, 98/-, 99/-, 100/-, 101/-, 102/-, 103/-, 104/-, 105/-, 106/-, 107/-, 108/-, 109/-, 110/-, 111/-, 112/-, 113/-, 114/-, 115/-, 116/-, 117/-, 118/-, 119/-, 120/-, 121/-, 122/-, 123/-, 124/-, 125/-, 126/-, 127/-, 128/-, 129/-, 130/-, 131/-, 132/-, 133/-, 134/-, 135/-, 136/-, 137/-, 138/-, 139/-, 140/-, 141/-, 142/-, 143/-, 144/-, 145/-, 146/-, 147/-, 148/-, 149/-, 150/-, 151/-, 152/-, 153/-, 154/-, 155/-, 156/-, 157/-, 158/-, 159/-, 160/-, 161/-, 162/-, 163/-, 164/-, 165/-, 166/-, 167/-, 168/-, 169/-, 170/-, 171/-, 172/-, 173/-, 174/-, 175/-, 176/-, 177/-, 178/-, 179/-, 180/-, 181/-, 182/-, 183/-, 184/-, 185/-, 186/-, 187/-, 188/-, 189/-, 190/-, 191/-, 192/-, 193/-, 194/-, 195/-, 196/-, 197/-, 198/-, 199/-, 200/-, 201/-, 202/-, 203/-, 204/-, 205/-, 206/-, 207/-, 208/-, 209/-, 210/-, 211/-, 212/-, 213/-, 214/-, 215/-, 216/-, 217/-, 218/-, 219/-, 220/-, 221/-, 222/-, 223/-, 224/-, 225/-, 226/-, 227/-, 228/-, 229/-, 230/-, 231/-, 232/-, 233/-, 234/-, 235/-, 236/-, 237/-, 238/-, 239/-, 240/-, 241/-, 242/-, 243/-, 244/-, 245/-, 246/-, 247/-, 248/-, 249/-, 250/-, 251/-, 252/-, 253/-, 254/-, 255/-, 256/-, 257/-, 258/-, 259/-, 260/-, 261/-, 262/-, 263/-, 264/-, 265/-, 266/-, 267/-, 268/-, 269/-, 270/-, 271/-, 272/-, 273/-, 274/-, 275/-, 276/-, 277/-, 278/-, 279/-, 280/-, 281/-, 282/-, 283/-, 284/-, 285/-, 286/-, 287/-, 288/-, 289/-, 290/-, 291/-, 292/-, 293/-, 294/-, 295/-, 296/-, 297/-, 298/-, 299/-, 300/-, 301/-, 302/-, 303/-, 304/-, 305/-, 306/-, 307/-, 308/-, 309/-, 310/-, 311/-, 312/-, 313/-, 314/-, 315/-, 316/-, 317/-, 318/-, 319/-, 320/-, 321/-, 322/-, 323/-, 324/-, 325/-, 326/-, 327/-, 328/-, 329/-, 330/-, 331/-, 332/-, 333/-, 334/-, 335/-, 336/-, 337/-, 338/-, 339/-, 340/-, 341/-, 342/-, 343/-, 344/-, 345/-, 346/-, 347/-, 348/-, 349/-, 350/-, 351/-, 352/-, 353/-, 354/-, 355/-, 356/-, 357/-, 358/-, 359/-, 360/-, 361/-, 362/-, 363/-, 364/-, 365/-, 366/-, 367/-, 368/-, 369/-, 370/-, 371/-, 372/-, 373/-, 374/-, 375/-, 376/-, 377/-, 378/-, 379/-, 380/-, 381/-, 382/-, 383/-, 384/-, 385/-, 386/-, 387/-, 388/-, 389/-, 390/-, 391/-, 392/-, 393/-, 394/-, 395/-, 396/-, 397/-, 398/-, 399/-, 400/-, 401/-, 402/-, 403/-, 404/-, 405/-, 406/-, 407/-, 408/-, 409/-, 410/-, 411/-, 412/-, 413/-, 414/-, 415/-, 416/-, 417/-, 418/-, 419/-, 420/-, 421/-, 422/-, 423/-, 424/-, 425/-, 426/-, 427/-, 428/-, 429/-, 430/-, 431/-, 432/-, 433/-, 434/-, 435/-, 436/-, 437/-, 438/-, 439/-, 440/-, 441/-, 442/-, 443/-, 444/-, 445/-, 446/-, 447/-, 448/-, 449/-, 450/-, 451/-, 452/-, 453/-, 454/-, 455/-, 456/-, 457/-, 458/-, 459/-, 460/-, 461/-, 462/-, 463/-, 464/-, 465/-, 466/-, 467/-, 468/-, 469/-, 470/-, 471/-, 472/-, 473/-, 474/-, 475/-, 476/-, 477/-, 478/-, 479/-, 480/-, 481/-, 482/-, 483/-, 484/-, 485/-, 486/-, 487/-, 488/-, 489/-, 490/-, 491/-, 492/-, 493/-, 494/-, 495/-, 496/-, 497/-, 498/-, 499/-, 500/-, 501/-, 502/-, 503/-, 504/-, 505/-, 506/-, 507/-, 508/-, 509/-, 510/-, 511/-, 512/-, 513/-, 514/-, 515/-, 516/-, 517/-, 518/-, 519/-, 520/-, 521/-, 522/-, 523/-, 524/-, 525/-, 526/-, 527/-, 528/-, 529/-, 530/-, 531/-, 532/-, 533/-, 534/-, 535/-, 536/-, 537/-, 538/-, 539/-, 540/-, 541/-, 542/-, 543/-, 544/-, 545/-, 546/-, 547/-, 548/-, 549/-, 550/-, 551/-, 552/-, 553/-, 554/-, 555/-, 556/-, 557/-, 558/-, 559/-, 560/-, 561/-, 562/-, 563/-, 564/-, 565/-, 566/-, 567/-, 568/-, 569/-, 570/-, 571/-, 572/-, 573/-, 574/-, 575/-, 576/-, 577/-, 578/-, 579/-, 580/-, 581/-, 582/-, 583/-, 584/-, 585/-, 586/-, 587/-, 588/-, 589/-, 590/-, 591/-, 592/-, 593/-, 594/-, 595/-, 596/-, 597/-, 598/-, 599/-, 600/-, 601/-, 602/-, 603/-, 604/-, 605/-, 606/-, 607/-, 608/-, 609/-, 610/-, 611/-, 612/-, 613/-, 614/-, 615/-, 616/-, 617/-, 618/-, 619/-, 620/-, 621/-, 622/-, 623/-, 624/-, 625/-, 626/-, 627/-, 628/-, 629/-, 630/-, 631/-, 632/-, 633/-, 634/-, 635/-, 636/-, 637/-, 638/-, 639/-, 640/-, 641/-, 642/-, 643/-, 644/-, 645/-, 646/-, 647/-, 648/-, 649/-, 650/-, 651/-, 652/-, 653/-, 654/-, 655/-, 656/-, 657/-, 658/-, 659/-, 660/-, 661/-, 662/-, 663/-, 664/-, 665/-, 666/-, 667/-, 668/-, 669/-, 670/-, 671/-, 672/-, 673/-, 674/-, 675/-, 676/-, 677/-, 678/-, 679/-, 680/-, 681/-, 682/-, 683/-, 684/-, 685/-, 686/-, 687/-, 688/-, 689/-, 690/-, 691/-, 692/-, 693/-, 694/-, 695/-, 696/-, 697/-, 698/-, 699/-, 700/-, 701/-, 702/-, 703/-, 704/-, 705/-, 706/-, 707/-, 708/-, 709/-, 710/-, 711/-, 712/-, 713/-, 714/-, 715/-, 716/-, 717/-, 718/-, 719/-, 720/-, 721/-, 722/-, 723/-, 724/-, 725/-, 726/-, 727/-, 728/-, 729/-, 730/-, 731/-, 732/-, 733/-, 734/-, 735/-, 736/-, 737/-, 738/-, 739/-, 740/-, 741/-, 742/-, 743/-, 744/-, 745/-, 746/-, 747/-, 748/-, 749/-, 750/-, 751/-, 752/-, 753/-, 754/-, 755/-, 756/-, 757/-, 758/-, 759/-, 760/-, 761/-, 762/-, 763/-, 764/-, 765/-, 766/-, 767/-, 768/-, 769/-, 770/-, 771/-, 772/-, 773/-, 774/-, 775/-, 776/-, 777/-, 778/-, 779/-, 770/-, 771/-, 772/-, 773/-, 774/-, 775/-, 776/-, 777/-, 778/-, 779/-, 780/-, 781/-, 782/-, 783/-, 784/-, 785/-, 786/-, 787/-, 788/-, 789/-, 790/-, 791/-, 792/-, 793/-, 794/-, 795/-, 796/-, 797/-, 798/-, 799/-, 800/-, 801/-, 802/-, 803/-, 804/-, 805/-, 806/-, 807/-, 808/-, 809/-, 8010/-, 8011/-, 8012/-, 8013/-, 8014/-, 8015/-, 8016/-, 8017/-, 8018/-, 8019/-, 8020/-, 8021/-, 8022/-, 8023/-, 8024/-, 8025/-, 8026/-, 8027/-, 8028/-, 8029/-, 8030/-, 8031/-, 8032/-, 8033/-, 8034/-, 8035/-, 8036/-, 8037/-, 8038/-, 8039/-, 8040/-, 8041/-, 8042/-, 8043/-, 8044/-, 8045/-, 8046/-, 8047/-, 8048/-, 8049/-, 8050/-, 8051/-, 8052/-, 8053/-, 8054/-, 8055/-, 8056/-, 8057/-, 8058/-, 8059/-, 8060/-, 8061/-, 8062/-, 8063/-, 8064/-, 8065/-, 8066/-, 8067/-, 8068/-, 8069/-, 8070/-, 8071/-, 8072/-, 8073/-, 8074/-, 8075/-, 8076/-, 8077/-, 8078/-, 8079/-, 8080/-, 8081/-, 8082/-, 8083/-, 8084/-, 8085/-, 8086/-, 8087/-, 8088/-, 8089/-, 8090/-, 8091/-, 8092/-, 8093/-, 8094/-, 8095/-, 8096/-, 8097/-, 8098/-, 8099/-, 8010/-, 8011/-, 8012/-, 8013/-, 8014/-, 8015/-, 8016/-, 8017/-, 8018/-, 8019/-, 8020/-, 8021/-, 8022/-, 8023/-, 8024/-, 8025/-, 8026/-, 8027/-, 8028/-, 8029/-, 8030/-, 8031/-, 8032/-, 8033/-, 8034/-, 8035/-, 8036/-, 8037/-, 8038/-, 8039/-, 8040/-, 8041/-, 8042/-, 8043/-, 8044/-, 8045/-, 8046/-, 8047/-, 8048/-, 8049/-, 8050/-, 8051/-, 8052/-, 8053/-, 8054/-, 8055/-, 8056/-, 8057/-, 8058/-, 8059/-, 8060/-, 8061/-, 8062/-, 8063/-, 8064/-, 8065/-, 8066/-, 8067/-, 8068/-, 8069/-, 8070/-, 8071/-, 80

